

TABLE OF CONTENTS

Foreword /15

1. HISTORICAL IMPULSES FOR THE DEVELOPMENT OF LAW

(Karel Malý, translated by Renata Hrubá)

1.1 Social legislation and changes in proprietary rights /22

1.1.1 Protection of tenants and housing in the Czechoslovak Republic – aspects of social state (normative image) between 1918 and 1948 (Ladislav Soukup, translated by Renata Hrubá) /22

1.1.2 Interference with proprietary rights between 1945 and 1948 and their reflection in so-called “indemnity agreements” and in privatization and “restitution” legislation after 1989 (Jan Kuklík, translated by Renata Hrubá) /29

1.2 Constitutional impulses for the development of law in the 20th century /40

1.2.1 Czechoslovak legislation from 17th November 1989 to 31st December 1992 and its retrospective interventions (Vladimír Kindl, translated by Renata Hrubá) /40

1.2.2 “Legality” of authoritarian regimes in the 20th century (Petra Skřejpková, translated by Renata Hrubá) /43

1.2.3 Referendum in the second half of the 20th and at the beginning of the 21st centuries: its potential and limits (Karolina Adamová, translated by Renata Hrubá) /48

1.2.4 On current interpretation of the US Constitution (Radim Seltenreich, translated by Renata Hrubá) /54

1.3 Changes in Czechoslovak constitutionality in the 1960s. /57

1.3.1 Czech conceptions of federalism in the 1960s – an inspiration for our time (Karolina Adamová, translated by Renata Hrubá) /57

1.3.2 Constitutional development in Czechoslovakia in the 1960s and problems of ethnicity (René Petráš, translated by Renata Hrubá) /60

1.4 State and church in legal history /68

1.4.1 Czech state ecclesiastical law at the beginning of the 21st century (Jiří Rajmund Tretera, translated by Renata Hrubá) /68

1.4.2 Core institutions of churches and religious societies in the USA and their legal status (Záboj Horák, translated by Renata Hrubá) /76

1.5 Roman legal culture and its present effects /79

- 1.5.1 New paths and methods of Roman law studies (Michal Skřejpek, translated by Renata Hrubá) /79
- 1.5.2 *Bona fides* in acquisition of things by usucapion (prescription) (Petr Bělovský, translated by Renata Hrubá) /86
- Selected bibliography to Chapter 1 /92
2. THEORETICAL AND CONSTITUTIONAL IMPULSES FOR THE DEVELOPMENT OF LAW (Aleš Gerloch, translated by Adéla Bahenská)
- 2.1 Invariability and purpose in law (Eduard Bárány, translated by Adéla Bahenská) /99
- 2.2 The binding effect of legal texts in judicial interpretation and application of law and logical reasoning *lege artis* (Aleš Gerloch, Jan Tryzna, translated by Adéla Bahenská) /107
- 2.2.1. Introduction /107
- 2.2.2 Statute and law /108
- 2.2.3 Law and statute in the context of hard cases /109
- 2.2.4 Law, statute and justice /113
- 2.2.5 Note on the system of law /115
- 2.2.6 Limitation of topic /116
- 2.2.7 Why should the judge be bound by statute? /116
- 2.2.8 What should be the understanding of the binding effect of statute? (Binding effect of statute v. binding effect of the text of the statute) /118
- 2.2.9 Bound or free application of law? /121
- 2.2.10 Jurisprudential alternatives to the weakening of normative relevance of legal texts /123
- 2.2.11 Instead of conclusion: application and interpretation of law *lege artis* /126
- 2.3 Antinomy in implementing justice and legal certainty in contemporary law (Pavel Maršálek, translated by Adéla Bahenská) /127
- 2.3.1 Statutory or living justice or a compromise between the two? /128
- 2.3.2 Neither bound nor free application of law? /129
- 2.3.3 Wording of the law v. *ratio legis* /131
- 2.3.4 Justice and legal certainty v. current value and epistemological scepticism in legal thinking and sciences /132
- 2.3.5 Conclusions /133
- 2.4 Polycentrism and pluralism in law /134
- 2.4.1 Polycentrism in current law versus pyramidal structure of the legal order in the conception of traditional sovereignty (Jiří Hřebejk, translated by Renata Hrubá) /134
- 2.4.2 Changing the structure of the legal order and its attributes (Jan Kysela, translated by Renata Hrubá) /139
- 2.5 Changes in constitutional law on the threshold of the 21st century /145
- 2.5.1 Reservation of statute in a democratic state respecting the rule of law (Petr Mlsna, translated by Adéla Bahenská) /145
- 2.5.2 The impact of the Constitutional Court upon the legislative procedure (Radovan Suchánek, translated by Marta Chromá) /154

2.5.3	New phenomena in electoral law (Marek Antoř, translated by Adéla Bahenská)	/166
2.6	Information society and copyright (Jan Kříž, Irena Holcová, Veronika Křestánová, Tomáš Dobřichovský, Alexandra Wünschová Pujmanová, Petra Žikovská, Zuzana Čisářová, translated by Adéla Bahenská)	/176
2.6.1	Exploitation and protection of a work of authorship in information society	/176
2.6.2	Prospects of collective management of copyright in information society	/179
2.6.3	Collective management of copyright and related rights in the Czech Republic	/180
2.6.4	Current trends of interpretation of the concept of a three-step test	/182
2.6.5	Possible changes of European legislation relating to exceptions and limitations	/183
2.6.6	Copyright agreements with an international element in digital environment	/184
2.7	Will law play a more important role in the management of national economies? (Antonín Kerner, translated by Adéla Bahenská)	/185
2.7.1	National economy and its operation	/186
2.7.2	Economic policy	/186
2.7.3	Horizontal legal regulation in the market environment	/187
2.7.4	Financial crisis	/187
2.7.5	Land use planning	/188
2.7.6	Concluding remarks	/189
2.8	Corporate governance in the public sector: institutional economics view (Jan Urban, translated by Adéla Bahenská)	/189
2.8.1	Introduction	/189
2.8.2	Corporate governance in the context of institutional economics	/190
2.8.3	Problems and reasons of public production	/191
2.8.4	Corporate governance in enterprises with public administration	/194
2.8.5	Corporate governance in public enterprises: institutional point of view	/197
2.8.6	Opportunities for improvement of corporate governance in public enterprises	/200
	Selected bibliography to Chapter 2	/201

3. TRANSFORMATION OF PUBLIC LAW

	(Pavel Šturma, Michal Tomášek, translated by Marta Chromá)	
3.1	Universality of international law: what is the role of general international law in the period of its fragmentation? (Pavel Šturma, Vladimír Balaš, Veronika Bílková, Věra Honusková, Stanislava Hýbnerová, Jan Ondřej, translated by Renata Hrubá)	/208
3.1.1	Research premise: the concept of fragmentation of international law	/208
3.1.2	The relationship between general and special rules of international law	/209
3.1.3	Self-contained regimes	/216
3.1.4	Principle of systematic integration of rules from various areas of international law	/221
3.1.5	Conclusions: the role of general international law	/225
3.2	Role of courts in the protection of the environment (Milan Damohorský, Michal Sobotka, Vojtěch Stejskal, Karolina Žáková, Hana Müllerová, translated by Martin Starý)	/226

3.2.1	Introductory notes and background	/226
3.2.2	Decision-making in environmental issues in the Czech Republic	/226
3.2.3	International Court of Justice and International Tribunal for the Law of the Sea	/227
3.2.4	Role of the European Court of Human Rights in environmental protection	/228
3.2.5	Role of the Court of Justice of the European Union in environmental protection	/230
3.2.6	Constitutional judiciary and the protection of the environment	/231
3.2.7	Role of judiciary in the protection of the environment through criminal law	/232
3.2.8	Administrative judiciary and environmental protection	/234
3.2.9	Conclusions	/236
3.3	Europeanization of criminal law (Michal Tomášek, Dagmar Císařová, Tomáš Gřivna, Jiří Herczeg, Olga Sovová, translated by Marta Chromá)	/237
3.3.1	The background of the Europeanization of criminal law	/237
3.3.2	The relationship between European law and national criminal law	/239
3.3.3	The relationship with the protection of basic rights and freedoms	/241
3.3.4	The issues of implementation	/243
3.3.5	The specificity of the Europeanization of criminal law in the field of health	/247
3.4	Criminal liability of legal entities <i>de lege ferenda</i> in the Czech Republic (Jiří Jelínek, Karel Beran, translated by Marta Chromá)	/248
3.4.1	Introduction	/248
3.4.2	Bill on the criminal liability of legal entities	/250
3.4.3	Substantive law aspects of the Bill	/250
3.4.4	Sanctions and protective measures	/253
3.4.5	Procedural aspects of BCLLE	/254
3.4.6	Reasons for refusal	/255
3.4.7	The outline of the law on the liability of legal entities for administrative delicts	/257
3.4.8	The alternative of criminal liability of legal entities	/257
3.4.9	The alternative of administrative liability of legal entities	/257
3.4.10	Alternative of combined administrative and criminal liability of legal entities	/258
3.4.11	Issues in the Outline subject to criticism	/259
3.4.12	Proposals for the direction of future legislative attempts	/260
3.4.13	Conclusion	/261
3.5	Tax law in the Czech Republic in the context of the law of the European Union (Milan Bakeš, Radim Boháč, translated by Martin Starý)	/262
3.5.1	Tax law in the Czech Republic	/262
3.5.2	Tax law of the European Union	/267
3.5.3	Conclusions	/272
	Selected bibliography to Chapter 3	/273

4. TRANSFORMATION OF PRIVATE LAW

(Monika Pauknerová, translated by Marta Chromá)

4.1	Is it possible to break the barrier separating the property of a business company from the property of its owners? (Stanislava Černá, translated by Marta Chromá)	/280
-----	---	------

- 4.1.1 The concept of penetration /280
- 4.1.2 Case law and the doctrine in Anglo-American law /281
- 4.1.3 German approach /284
- 4.1.4 French doctrine and case law /286
- 4.1.5 Possibilities of recourse against a company member by creditors of the company under Czech law /288
- 4.1.6 Conclusion /292
- 4.2 Contractual obligations and obligations resulting from torts: European tradition and Czech perspective (Jan Dvořák, Petr Tégl, translated by Marta Chromá) /293
 - 4.2.1 Classification of the law of obligations /293
 - 4.2.2 Prospects of codification /294
 - 4.2.3 The development of the law of contractual obligations /295
 - 4.2.4 The position of parties /297
 - 4.2.5 Impact of the European Union /297
 - 4.2.6 The legal substance of a contract /298
 - 4.2.7 Culpa in contrahendo /299
 - 4.2.8 The principle of good faith /302
- 4.3 Codification of private international law in the EU: Does it make sense to recodify Czech private international law? (Monika Pauknerová, translated by Marta Chromá) /305
 - 4.3.1 Significance of private international law and the basic sources of its regulation /305
 - 4.3.2 Joining the conflict-of-law rules and international civil procedure and the position of private international law with the system of private law /306
 - 4.3.3 The significance of codification of private international law in the Czech Republic and EU Member States /308
 - 4.3.4 General trends of the codification of private international law in EU Member States /308
 - 4.3.5 The phenomenon of European private international law as the most dynamically developing branch of European private law /310
 - 4.3.6 The current situation and the near future - unified and harmonized regulation of private international law in the EU /312
 - 4.3.7 Remarks on codification of European private international law /314
 - 4.3.8 The first proposals of codification of European private international law and their evaluation /315
 - 4.3.9 Conclusion: The issue of further codification of private international law within the national legal system of EU Member States /316
- 4.4 Selected issues of the recodification of family law in the Czech Republic (Dita Frintová, Ondřej Frinta, translated by Marta Chromá) /317
 - 4.4.1 General remarks on family, law and the relationship between them /317
 - 4.4.2 Family law in the draft of a new Civil Code /318
 - 4.4.3 Conclusions /326
- 4.5 The change of circumstances and its consequences for contractual relations (Luboš Tichý, translated by Marta Chromá) /327

4.5.1	Defining the subject-matter	/327
4.5.2	Development and status	/329
4.5.3	Analysis and comparison	/336
4.5.4	Our own solution	/343
4.6	Reflection of globalization in Czech labour law (Miroslav Bělina, translated by Marta Chromá)	/344
4.6.1	Introduction	/344
4.6.2	The Green Paper of the EU Commission from the point of view of Czech labour legislation	/345
4.6.3	Czech labour legislation	/347
4.6.4	Constitutional conformity of the Labour Code 2006	/349
4.6.5	Delegation and subsidiarity	/350
4.6.6	Directive nature	/352
4.7	Insolvency law within the European context (František Zoulík, translated by Marta Chromá)	/354
	Selected bibliography to Chapter 4	/362

ANNEX /365

Evaluation du manuscrit “Czech law between Europeanization and globalization”
(Emmanuel Decaux) /365

Referenz-Gutachten zur Veröffentlichung “Czech law between Europeanization
and globalization” (Marian Paschke) /367